Ciento setenta años de la Universidad de Buenos Aires es una cifra sorprendente. Es cuarenta y ocho años más vieja que el Colegio Militar, tiene setenta y tres años más que la Ley 1420 de Educación Común y treinta y dos años más que la propia Constitución nacional.

Mediaron en su historia de pequeñas y grandes intervenciones décadas de oscuridad y de libertad, que no le impidieron instalarse como una de las Casas de Altos Estudios más prestigiosas de América latina.

El desafío de la UBA consiste en transformarse positivamente dentro de un contexto de cambio mundial y evitar que el ajuste salvaje provoque un mal irreparable en sus futuras generaciones.

presupuesto, alberga la mayor cantidad de investigadores del sistema universitario, retiene el 27 por ciento de los estudiantes universitarios y gradúa el 40 por ciento del total de los profesionales del país, conservando intactos sus signos vitales. característicos de los organismos jóvenes.

La UBA no está dispuesta simplemente a sobrevivir, se impone la necesidad de transformarse y servir a la sociedad, ya que el tiempo que se pierde en, investigación científica y tecnológica es irrecuperable.



tarios sindicalizados en APUBA han luchado históricamente en defensa de la universidad estatal, autónoma, autárquica, gratuita, al servicio del pueblo y por la calidad de enseñanza.

Al conmemorarse el 170 aniversario de la UBA, APUBA como un sector importante en el apoyo y desarrollo de la investigación, la docencia y la atención de la salud, tampoco dejará de defender y luchar por justas reivindicaciones salariales y ondiciones de trabajo más dignas. Nuestro sector padece hoy las consecuencias de un ajuste económico sustentado, entre otras aberraciones, en el salario como ' riable de ajuste", transfor-mándolo en la práctica, en menos que un seguro de de-sempleo, atentando contra la propia dignidad de los traba-

Julio Cingolani Secretario de Organización APUBA Roberto Garuzzo Secretario General APUBA

#### Feria del Libro en Ciencias Sociales

En el marco de los 170 años de la Universidad de Buenos Aires, la Facultad de Ciencias Sociales organizará la Primera Feria del Libro de Ciencias So-ciales. La presencia de las principales editoriales del país, así como de los Centros de Investigación y de las Facultades relaonadas con la producción y difusión del conocimiento en este campo, convertirá a esta Feria en un espacio relevante de comunicación entre estudiantes. docentes y hombres de la cultu-

La Secretaría de Ciencia y Técnica de la UBA ha brindado el apoyo técnico y financie ro para organizar el stand de la Universidad. La Feria, auspiciada por la

Cámara Argentina del Libro, tendrá lugar entre el 30 de se-tiembre y el 5 de octubre en el horario de 17 a 23. Además de los stands de los expositores se desarrollará una agenda cultural donde participarán impor-tantes intelectuales argentinos.

· El acto inaugural será presidido por el rector Oscar Shube-roff y en el cierre de la Feria serán entregados premios allos ga-nadores del certamen sobre ensayos en Ciencias Sociales, que se está llevando a cabo en este momento

# Universidad-empresa, una RELACION NECESARIA

sidad de Buenos Aires se fue gestando en el marco de una sociedad en transición, y forma parte de la larga marcha hacia la conformación de una Nación.

Fue hace 170 años y, después de diversas contingencias, se consolidó en la práctica el que sería centro de investigación más importante del país, con trascendencia e impacto in-

ternacional. En la historia de la Universidad de Buenos Aires, tal vez no muy difundida, se fue resolviendo la ecuación propia de toda crisis: saber identificar los problemas y trabajar las oportunidades. Hoy, en las trece fa-cultades que la integran y pese a las restricciones de toda indole -básicamente presupuestarias-, la UBA es líder en investigación científica. vinculación y transferencia tecnoló-gica, prestación de servicios a la comunidad y en el ejercicio del plan-tel docente más capacitado del país.

Los vaivenes institucionales de la Argentina golpearon muy especialmente a la universidad pública, y re-montar la cuesta después de la nefasta Noche de los Bastones Largos (29 de julio del '66) y de las intervencio-nes del Proceso'76-'83 se hace doblemente difícil.

Por ello el reencuentro de la Universidad de Buenos Aires con sus funciones sociales tiene en el mejoramiento de su relación entre ella y el mundo de la producción un capí-

tulo fundamental. En efecto, reinscribir a la UBA en su tradición científica —subrayado como consigna en este aniversario es un proceso intimamente vinculado con el desarrollo de nuevas tecnologías y el incremento en la vinculación on la empresa experimentado en el último lustro.

No obstante, hay una historia oculta en materia de cooperación entre universidad y empresa cuyos an-tecedentes más claros son los convenios entre la Facultad de Farmacia Bioquímica y la industria del

No es casual que una de las pocas industrias que incorpora tecnología, produce innovaciones y recicla útilmente sus conocimientos sea la farmacéutica. Es que el abastecimiento de la Universidad en la materia es muy importante, a tal punto que ge-neró también una importante transferencia de recursos humanos

A partir de la normalización de la UBA la nueva dirección asumió co-



Ciencia y Técnica, la Dirección de Convenios y Transferencia de Tec-

Desde entonces, se firmaron con logrando, entre equipamiento y remuneración para investigadores, más de 3,5 millones de dólares en bene-

El desarrollo de la plaqueta X-25, capaz de comunicar equipos compu-tadores personales a través de redes abiertas, públicas o privadas de transmisión de datos; el estudio de fatisimison de datos, el estudio de factibilidad para la creación de un Parque Tecnológico, firmado con la CONEA y el INTI, entre otros; y el convenio firmado con SanCor, por el que se desarrolló una tecnología de producción industrial de refuer-zo vitamínico para la leche, son algunas de las más conocidas experien-

Al mismo tiempo, la vinculación con el sector privado —y con empresas públicas como Agua y Energía-fue perfilando la necesidad de reformar las normas propias de la Univer-sidad que obstaculizaban una rápida comunicación del investigador con la empresa con la que trabajaba haciendo difícil el cobro de honorarios y la donación directa de elemen-tos para los laboratorios de la UBA. Los cambios en los instrumentos lega les, consagrando formas directas de contratación, implicó una transfor-mación en la percepción social de los

actores que participaban del proceso. En este sentido, tanto empresarios como investigadores van venciendo prejuicios y desarrollando así nuevos y duraderos vínculos.

Como correlato institucional de esta interacción la Universidad de Buenos Aires impulsó junto a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires la Unión Industrial Ar gentina y la Confederación General de la Industria la formación de una empresa de vinculación y transferen-



cia pionera en el mundo: UBATEC

Esta sociedad, bautizada en noviembre del noventa, es una respuesta creativa a los cambios producidos en el mundo en lo que hace a desarrollo tecnológico, habida cuenta de que la Argentina tiene un bajo porcentaje de participación industrial en investigación y desarrollo (I+D), que oscila el 5 por ciento. En Japón que oscula el 5 por ciento. En Japón es el 70 por ciento, en Francia el 40, y en España el 30. Esto tiene que ver, también con el atrás en cuanto a la incorporación de tecnología de las empresas locales, y podría plantear-se como una amenaza en la perspectiva de un mercado común con Bra-

La concreción del MERCOSUR a fines de 1994 implica un desafío para la Argentina, que tendrá que com-petir en el mercado común de conocimientos y de la producción, y no existen posibilidades alentadoras con ambas esferas divorciadas

en la Secretaría de Ciencia y Técni-ca de la UBA, como el de la creación de la Red de Unidades de Transferencia, que apunta a facilitar aun más la condición directa de las facultades con el sector productivo y canalizar las más variadas demandas La Red contará con recursos informáticos para motorizar los convenios que requieran colaboración in-terdisciplinaria, y operará como un banco de datos de investigaciones en

Como hace 170 años. la Universidad intenta responder a los proble-mas más urgentes de la sociedad, el matrimonio con el sector producti-vo es una de las herramientas más sólidas e imaginativas para encontrar soluciones y aplicarlas.



Asociacion Personal de la Universidad de Buenos Aires adherida a F.A.T.U.N.

12 de agosto 1821-1991

Conmemora la creación de nuestra Universidad



### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES 1821 - 1991

170 años de ciencia y cultura al servicio del país



Los trabajadores universi-tarios sindicalizados en APUBA han luchado histó-ricamente en defensa de la universidad estatal, autóno ma, autárquica, gratuita, al servicio del pueblo y por la calidad de enseñanza.

Al conmemorarse el 170 aniversario de la UBA, APUBA como un sector im portante en el apoyo y desarrollo de la investigación, la docencia y la atención de la salud, tampoco dejará de de fender y luchar por justas reivindicaciones salariales condiciones de trabajo más dienas. Nuestro sector nade ce hoy las consecuencias de un ajuste económico susten tado, entre otras aberracio nes, en el salario como "variable de ajuste", transfor mándolo en la práctica, en menos que un seguro de de sempleo, atentando contra la propia dignidad de los traba

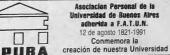
Secretario de Organización APUBA Roberto Garuzzo Secretario General

#### Feria del Libro en Ciencias Sociales

En el marco de los 170 años de la Universidad de Buenos Aires, la Facultad de Ciencias Sociales organizará la Primera Feria del Libro de Ciencias Sociales. La presencia de las prin cipales editoriales del país, as como de los Centros de Investi-gación y de las Facultades relacionadas con la producción y difusión del conocimiento en este campo, convertirá a esta Feria en un espacio relevante de comunicación entre estudiantes docentes y hombres de la cultu

Técnica de la UBA ha brinda do el apoyo técnico y financie ro para organizar el stand de la Universidad.

La Feria, auspiciada por la Cámara Argentina del Libro, tendrá lugar entre el 30 de se-tiembre y el 5 de octubre en el horario de 17 a 23 Además de los stands de los expositores se desarrollará una agenda cultu ral donde participarán importantes intelectuales argentinos • El acto inaugural será presidido por el rector Oscar Shube roff y en el cierre de la Feria serán entregados premios allos ga-nadores del certamen sobre ensayos en Ciencias Sociales, que se está llevando a cabo en este





sidad de Buenos Aires se fue gestando en el marco de una sociedad en transi-ción, y forma parte de la larga marcha hacia la conformación

Fue hace 170 años v. después de diversas contingencias, se consolido en la práctica el que sería centro de investigación más importante del país, con trascendencia e impacto in-

En la historia de la Universidad de Buenos Aires, tal vez no muy difundida, se fue resolviendo la ecuación propia de toda crisis: saber identificar los problemas y trabajar las oportunidades. Hoy, en las trece facultades que la integran y pese a las restricciones de toda indole -bási camente presupuestarias-, la UBA es líder en investigación científica vinculación y transferencia tecnoló gica, prestación de servicios a la comunidad y en el ejercicio del plantel docente más capacitado del país.

Los vaivenes institucionales de la Argentina golpearon muy especial-mente a la universidad pública, y remontar la cuesta después de la nefas-ta Noche de los Bastones Largos (29 de julio del '66) y de las intervenciones del Proceso'76-'83 se hace doblemente dificil.

Por ello el reencuentro de la Universidad de Buenos Aires con sus funciones sociales tiene en el mejoramiento de su relación entre ella v el mundo de la producción un capítulo fundamental.

En efecto, reinscribir a la UBA en su tradición científica -subrayado como consigna en este aniversarioes un proceso intimamente vinculado con el desarrollo de nuevas tecnologías y el incremento en la vinculación con la empresa experimentado en el último lustro.

No obstante, hay una historia oculta en materia de cooperación entre universidad y empresa cuyos antecedentes más claros son los convenios entre la Facultad de Farmacia v Bioquímica v la industria del

No es casual que una de las pocas industrias que incorpora tecnologia, produce innovaciones y recicla útilente sus conocimientos sea la farmacéutica. Es que el abastecimiento de la Universidad en la materia es muy importante, a tal punto que generó también una importante trans ferencia de recursos humanos

A partir de la normalización de la UBA la nueva dirección asumió co-

Asociación Personal de la Universidad de Buenos Aires adherida a F.A.T.U.N.



lación con la empresa, y en 1987 se crea, en el ámbito de la Secretaría de Ciencia y Técnica, la Dirección de Convenios y Transferencia de Tec

Desde entonces, se firmaron con el sector privado unos 180 convenios logrando, entre equipamiento y remuneración para investigadores, más de 3,5 millones de dólares en bene-

El desarrollo de la plaqueta X-25 capaz de comunicar equipos computadores personales a través de redes abiertas, públicas o privadas de transmisión de datos: el estudio de factibilidad para la creación de un Parque Tecnológico, firmado con la CONEA y el INTI, entre otros; y el convenio firmado con SanCor, por el que se desarrolló una tecnología de producción industrial de refuer zo vitamínico para la leche, son algunas de las más conocidas experien-

Al mismo tiempo, la vingulación con el sector privado ---y con empresas públicas como Agua y Energiamar las normas propias de la Universidad que obstaculizaban una rápi da comunicación del investigados con la empresa con la que trabajaba haciendo difícil el cobro de honorarios y la donación directa de elemen tos para los laboratorios de la UBA. les, consagrando formas directas de contratación, implicó una transformación en la percepción social de los

En este sentido, tanto empresarios como investigadores van venciendo prejuicios y desarrollando así nuevos

Como correlato institucional de esta interacción la Universidad de Buenos Aires impulsó junto a la Municipalidad de la Ciudad de Bu nos Aires la Unión Industrial Ar gentina y la Confederación General de la Industria la formación de una

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

1821 - 1991

170 años de ciencia y cultura al servicio del país



cia pionera en el mundo: UBATEC

viembre del noventa, es una respues en el mundo en lo que hace a desarrollo tecnológico, habida cuenta de que la Argentina tiene un bajo porcentaje de participación indus investigación v desarrollo (I+D). oscila el 5 por ciento. En Japón es el 70 por ciento, en Francia el 40. y en España el 30. Esto tiene que ver, también con el atrás en cuanto a la incorporación de tecnología de las empresas locales, y podría plantearomo una amenaza en la perspe tiva de un mercado común con Bra

La concreción del MERCOSUR a fines de 1994 implica un desafío para la Argentina, que tendrá que comtos v de la producción, v no ambas esferas divorciadas.

en la Secretaría de Ciencia y Técnica de la UBA, como el de la creación de la Red de Unidades de Transferencia,-que apunta a facilitar aun más la condición directa de las facultades con el sector productivo y ca nalizar las más variadas demandas. La Red contará con recursos infor máticos para motorizar los conveterdisciplinaria, v operará como un banco de datos de investigaciones en

Como hace 170 años, la Universidad intenta responder a los proble-mas más urgentes de la sociedad, el vo es una de las herramientas más sólidas e imaginativas para encontrar

tuación de crisis como la

-Lo que nosotros percibi mos como crisis es una época de grandes mutaciones provocadas por los cambios que se están dando a nivel global, que tienen ese tipo de efectos en las economías de los paí-ses de América latina.

La única salida razonable es asumir la realidad e integrarse a ella de manera inteligente. El gran desafío que tienen, en este momento, las so-ciedades de América latina es, precisamente, el de lograr su moderni-zación, conseguir una inserción exi-tosa de alguno de los sectores de su economía en la economía internacio nal, y obtener mejores condicione de vida para las grandes mayorias

Esta es la respuesta que la Univer-sidad da a la crisis: transformarse a sí misma para ponerse en condicio-nes de crear ese conocimiento que le bace falta a la Argentina, que le per mita ensayar algún modo de vinc lación productiva con el mundo y, a mismo tiempo, formar los recursos humanos que den lugar al mejora níveles de formación de la población Esta es la función que debe desarro llar una universidad de un país sub arrollado a esta altura del siglo

-¿Qué tipo de conocimiento ne

-De una parte, necesitamos el conocimiento que nos permita cierta in-dependencia tecnológica, lograr alguna forma de creación de tecnolo gia autónoma, y de otra parte nece sitamos formar científicos y tecnólo gos que estén en condiciones de tra ducir el conocimiento generado en e exterior en función de las necesida des locales. Además, debemos creaciedad mucho más compleja que la Si no tomamos en cuenta estos da-

tos, vamos a terminar con un país que, además de no modernizarse y no generar proyectos exitosos, va a es-tar cada vez más en peores condiciones de brindar una calidad de vida razonable a su gente.

El sistema educativo, en general, y universidad, en particular, tienen una responsabilidad estratégica en

-¿Qué es lo que la Universidad debe transformar para poder cumplin con esta responsabilidad estratégica? -En principio, la Universidad tie

ne que dejar de ser un enseñadera fesionales, y debe transformarse en una universidad moderna, innovadora, capaz de crear conocimiento y apta para vincularse útilmente con el teiido productivo.

Ya no alcanza con aquel modelo de universidad que fue orguilo de la ble que podamos decir que ahora es tamos en los mismos níveles de entonces. la diferencia es que pasaron

-¿Cómo imagina el tipo de universidad de la que dentro de treinta años se diga que fue un orgullo?

tamos una universidad para que dentro de treinta años se diga que fue un orgullo, necesitamos una univer diga que es un orgullo, que no es lo

#### Privilegiar la investigación

-¿Oué se está haciendo en fundel privilegio de la investiga-

está a nuestro alcance. Reasignamos recursos del magro presupuesto uni versitario y desarrollamos un importante plan de promoción de la investigación científica, estamos articulando una segunda parte del Plan de Ciencia y Técnica de la Universidad donde ya agotamos la etapa de des pertar las potencialidades dormidas y empezamos a trabajar sobre la baReportaie a Oscar Shuberoff

## "CRISIS, UNIVERSIDAD Y CAMBIO''

La época de crisis impone a la Universidad una profunda transformación para dar respuesta a las demandas de la sociedad, que abarca la comprensión de la misma crisis, la creación de conocimiento con altos niveles de excelencia y de carácter autónomo y la transferencia de ese conocimiento a la actividad productiva. Sobre estos y otros temas opinó el rector de la UBA, doctor Oscar Shuberoff, en este reportaje que sintetiza la política universitaria de la actual gestión.



se de prioridades, de objetivos sopnómicos a cubrir por la inves-

Lo más importante que hemos hecho es la tarea de transferencia al mela Dirección de Convenios y Transferencia de Tecnologia que creamo en 1987, y que desde entonces logró unos 180 convenios. A partir de aho ra esa función se va a realizar a través de la nueva empresa de tecnolo gía que creamos en conjunto con otros entes públicos y privados, UBATEC.

-1. Oué resultados obtuvieron? -Me parece que los resultados btenidos no son malos, más aun si tomamos en cuenta los datos de 1988 -que son los últimos de que dispone el Ministerio de Educación-. En ese año tuvimos aproximadamente el 24 por ciento del presupuesto de todas las universidades del país. Con ese presupuesto manejamos el 27 por ciento de la matrícula universitaria, formamos el 40 por ciento de los instigadores que publican en revistas internacionales con arbitraje y de

En cuanto a eficiencia en la utili-

zación del presupuesto, hay muy poco más que podamos hacer.

Además, estamos abocados a un proceso de reforma administrativa que permita generar mayores niveles de eficacia. La burocracia es uno de los factores a remover para consegui la modernización. -¿La descentralización se empa-renta con este objetivo prioritario de

modernización de la Universidad? -La descentralización tiene que

ver con la necesidad de mejorar la oferta de servicio educativo y de inestigación, y de modificar los criterios de delegación de autoridad para tomar decisiones. En el caso de la Universidad, significaria transformarla en un sistema de unidades relativamente autónomas que estuvieran controladas por un nodo central, que se reservaría muy pocas atribuciones sobre algunas cuestiones, co mo la distribución del presupuesto, la evaluación o las relaciones. Así, cada una de estas unidades estaría en condiciones de probar criterios pedagógicos y de investigación diferentes, en fin, de ensayar lo diverso. Por otra parte, cada unidad debería ser las publicaciones científicas que reala mejor en un par de disciplinas, lo liza el sistema universitario local. que mejoraría la oferta, desconcentrando la tarea docente, llevándola a unidades geográficamente dispersas y meiorando los niveles de efi-

Frente a los que plantean la nece-

sidad de hacer reventar la Universi-

dad de Buenos Aires porque ya es muy grande, y dividirla arbitraria e

irracionalmente en una cantidad sin-

ciencia y de eficacia. Se decide mejor acerca de los temas que se tienen más cerca.

número de partes, nosotros proponemos este mecanismo para desconcentrarla, para delegar efectivamente las decisiones, pero que conserva la unidad estratégica.

-¿Qué se está haciendo en ese

-El primer ejemplo es el del Cen-

tro Regional Sur. En Avellaneda es-tamos creando una unidad descentralizada en donde por ahora sólo funcionan actividades del Ciclo Básico Común, y de las facultades de Ciencias Económicas y Psicología. Pretendemos convertir este Centro Sur en una unidad orientada hacia las Ciencias de la Salud, para concentrar alli la mejor oferta en ese campo. En este provecto están trabajando conjuntamente las facultades de Medicina, Odontología, Farmacia, Psicología, Ciencias Sociales v Ciencias Económicas. Habrá en Avellaneda no sólo carreras de grado, sino también carreras más cortas y algún posgrado vinculado a los temas de excelencia que se cultivan en ese Centro. Es más, algunas de las actividades podrían estar organizadas en asociación con otras univer sidades, con autoridades municipa-

Otro ejemplo es el del Centro Norte, en donde instalaremos lo mejor que tenemos en áreas tales como la microelectrónica, la robótica y la biología molecular

También vamos a instalar otra unidad en La Paternal, que consistirá en ga en materia de análisis y estudio del fenómeno de la alimentación.

Todas estas actividades interdisci

plinarias e interfacultades que esta

#### Universidad y sociedad

ciedad asigna a la Universidad?

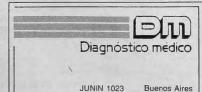
-Yo creo que hay un bajo nivel de prioridad concebida a la cuestión universitaria, por parte de los medios de comunicación masiva. No es un tema que la sociedad priorice, por que la gente tiene otras urgencias

Sin embargo, en algunas ocasio nes, los medios se ocupan de las co-sas que realiza la Universidad. Esto sucede cuando la gente percibe comas, como por ejemplo cuando la Universidad aparece vinculada a la producción de una vacuna, o la de to de la calidad nutritiva de la leche -como ha ocurrido- o cuando organiza una empresa que venda la tec-

la investigación básica sea importante, y sin embargo, sin ella no es posible la Universidad, casi podríamos afirmar que sin investigación básica no hay progreso social posible.

#### FARMACIA TEKIEL

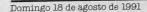
Santa Fe 2399 Adhiere a los festejos del 170 aniversario



**FUBA** 

A 170 años de la creación de la UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Los mismos ideales y el mismo compromiso con la autonomía Universitaria, el Cogobierno y la gratuidad de la enseñanza.



né función debe desarrollar la Universidad en una tuación de crisis como la que vivimos?

—Lo que nosotros percibi-nos como crisis es una época de grandes mutaciones provocadas por os cambios que se están dando a nivel global, que tienen ese tipo de efectos en las economias de los paies de América latina.

La única salida razonable es asumir la realidad e integrarse a ella de manera inteligente. El gran desafío que tienen, en este momento, las so-ciedades de América latina es, precisamente, el de lograr su moderni-zación, conseguir una inserción exitosa de alguno de los sectores de su conomía en la economía internacio nal, v obtener meiores condiciones de vida para las grandes mayorías

Esta es la respuesta que la Universidad da a la crisis: transformarse a si misma para ponerse en condiciones de crear ese conocimiento que le hace falta a la Argentina, que le permita ensayar algún modo de vincu-lación productiva con el mundo y, al mismo tiempo, formar los recursos humanos que den lugar al mejoramiento, en términos globales, de los niveles de formación de la población. Esta es la función que debe desarro-llar una universidad de un país subdesarrollado a esta altura del siglo. eso es lo que estamos intentando hacer.

-¿Qué tipo de conocimiento necesitamos crear?

-De una parte, necesitamos el conocimiento que nos permita cierta in dependencia tecnológica, lograr al-guna forma de creación de tecnología autónoma, y de otra parte nece-sitamos formar científicos y tecnólogos que estén en condiciones de tra-ducir el conocimiento generado en el exterior en función de las necesidades locales. Además, debemos crear recursos humanos aptos para una sociedad mucho más compleja que la que conocemos.

Si no tomamos en cuenta estos da-tos, vamos a terminar con un país que, además de no modernizarse y no generar proyectos exitosos, va a estar cada vez más en peores condicio-nes de brindar una calidad de vida

razonable a su gente. El sistema educativo, en general, y la universidad, en particular, tienen una responsabilidad estratégica en esta etapa.

esta etapa.

—¿Qué es lo que la Universidad debe transformar para poder cumplir con esta responsabilidad estratégica?

—En principio, la Universidad tiene.

ne que dejar de ser un enseñadero orientado hacia la formación de profesionales, v debe transformarse en una universidad moderna, innova-dora, capaz de crear conocimiento, y apta para vincularse útilmente con el teiido productivo.

Ya no alcanza con aquel modelo de universidad que fue orgullo de la Argentina en los años '60. Es posible que podamos decir que ahora estamos en los mismos niveles de en-tonces, la diferencia es que pasaron

treinta años.

—¿Cómo imagina el tipo de universidad de la que dentro de treinta os se diga que fue un orgullo?

—Lo que sucede es que no necesi-

tamos una universidad para que dentro de treinta años se diga que fue un orgullo, necesitamos una univer-sidad que dentro de treinta años se diga que es un orgullo, que no es lo

#### Privilegiar la investigación

-¿Oué se está haciendo en función del privilegio de la investigación?

-Estamos haciendo todo lo que está a nuestro alcance. Reasignamos recursos del magro presupuesto universitario y desarrollamos un importante plan de promoción de la investigación científica, estamos articu-lando una segunda parte del Plan de Ciencia y Técnica de la Universidad, donde ya agotamos la etapa de despertar las potencialidades dormidas y empezamos a trabajar sobre la ba-

### Reportaje a Oscar Shuberoff

# 'CRISIS, *UNIVERSIDAD* Y CAMBIO"

La época de crisis impone a la Universidad una profunda transformación para dar respuesta a las demandas de la sociedad, que abarca la comprensión de la misma crisis, la creación de conocimiento con altos niveles de excelencia y de carácter autónomo y la transferencia de ese conocimiento a la actividad productiva. Sobre estos y otros temas opinó el rector de la UBA, doctor Oscar Shuberoff, en este reportaje que sintetiza la política universitaria de la actual gestión.

se de prioridades, de obietivos socioeconómicos a cubrir por la investigación.

Lo más importante que hemos hecho es la tarea de transferencia al me-dio, que se lleva a cabo a través de la Dirección de Convenios y Trans-ferencia de Tecnología que creamos en 1987, y que desde entonces logró unos 180 convenios. A partir de ahora esa función se va a realizar a través de la nueva empresa de tecnología que creamos en conjunto con otros entes públicos y privados, UBATEC.

¿Qué resultados obtuvieron?

-Me parece que los resultados obtenidos no son malos, más aun si tomamos en cuenta los datos de 1988 que son los últimos de que dispone el Ministerio de Educación-. En ese año tuvimos aproximadamente el 24 por ciento del presupuesto de todas las universidades del país. Con ese presupuesto manejamos el 27 por ciento de la matrícula universitaria, formamos el 40 por ciento de los investigadores que publican en revis-tas internacionales con arbitraje y de las publicaciones científicas que realiza el sistema universitario local

En cuanto a eficiencia en la utili-

zación del presupuesto, hay muy po-

co más que podamos hacer. Además, estamos abocados a un proceso de reforma administrativa que permita generar mayores niveles de eficacia. La burocracia es uno de los factores a remover para conseguir la modernización.

¿La descentralización se empa renta con este obietivo prioritario de

modernización de la Universidad?

—La descentralización tiene que ver con la necesidad de mejorar la oferta de servicio educativo y de investigación, y de modificar los criterios de delegación de autoridad para tomar decisiones. En el caso de la Universidad, significaría transfor-marla en un sistema de unidades re-lativamente autónomas que estuvieran controladas por un nodo central, que se reservaría muy pocas atribuciones sobre algunas cuestiones, como la distribución del presupuesto, la evaluación o las relaciones. Así, cada una de estas unidades estaría en condiciones de probar criterios pedagógicos y de investigación diferentes, en fin, de ensayar lo diverso. Por otra parte, cada unidad debería ser la mejor en un par de disciplinas, lo que mejoraria la oferta, desconcen-trando la tarea docente, llevándola a unidades geográficamente disper-sas y mejorando los niveles de eficiencia y de eficacia. Se decide me-jor acerca de los temas que se tienen más cerca.

Frente a los que plantean la nece sidad de hacer reventar la Universidad de Buenos Aires porque ya es muy grande, y dividirla arbitraria e irracionalmente en una cantidad sinnúmero de partes, nosotros proponemos este mecanismo para descon centrarla, para delegar efectivamente las decisiones, pero que conserva la unidad estratégica

-¿Qué se está haciendo en ese

sentido?
—El primer ejemplo es el del Centro Regional Sur. En Avellaneda es-tamos creando una unidad descentralizada en donde por ahora sólo funcionan actividades del Ciclo Básico Común, y de las facultades de Ciencias Económicas y Psicología. Pretendemos convertir este Centro Sur en una unidad orientada hacia las Ciencias de la Salud, para concentrar alli la mejor oferta en ese campo. En este proyecto están trabajando conjuntamente las faculta-des de Medicina, Odontología, Farmacia, Psicología, Ciencias Sociales y Ciencias Económicas. Habrá en Avellaneda no sólo carreras de gra-do, sino también carreras más cortas y algún posgrado vinculado a los temas de excelencia que se cultivan en ese Centro. Es más, algunas de las actividades podrían estar organizadas en asociación con otras universidades, con autoridades municipa-

les o con otros entes públicos. Otro ejemplo es el del Centro Norte, en donde instalaremos lo mejor que tenemos en áreas tales como la microelectrónica, la robótica y la

biología molecular. También vamos a instalar otra unidad en La Paternal, que consistirá en concentrar allí todo lo que se disponga en materia de análisis y estudio del fenómeno de la alimentación.

Todas estas actividades interdisci-

plinarias e interfacultades que estamos impulsando conducen a la des centralización.

Rafael Calviño

#### Universidad v sociedad

—¿Qué lugar cree usted que la so-ciedad asigna a la Universidad? —Yo creo que hay un bajo nivel

de prioridad concebida a la cuestión universitaria, por parte de los medios de comunicación masiva. No es un tema que la sociedad priorice, porque la gente tiene otras urgencias.

Sin embargo, en algunas ocasio-nes, los medios se ocupan de las cosas que realiza la Universidad. Esto sucede cuando la gente percibe como útiles e importantes algunos te-mas, como por ejemplo cuando la Universidad aparece vinculada a la producción de una vacuna, o la de un mecanismo para el mejoramien-to de la calidad nutritiva de la leche —como ha ocurrido— o cuando or-ganiza una empresa que venda la tecnología que se produce en su inte-

El tema es que no se supone que la investigación básica sea importante, y sin embargo, sin ella no es po-sible la Universidad, casi podríamos afirmar que sin investigación básica no hay progreso social posible.

#### **FARMACIA TEKIEL**

Adhiere a los festejos del 170 aniversario

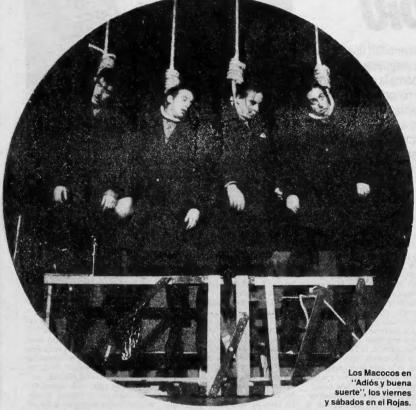


#### A 170 años de la creación de la UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Los mismos ideales y el mismo compromiso con la autonomía Universitaria, el Cogobierno y la gratuidad de la enseñanza.

### Centro Cultural Ricardo Rojas

# ABIERTO DIA Y NOCHE



En el Centro Cultural Ricardo Rojas —dependiente de la Se-cretaría de Extensión Universitaria de la Universidad de Buenos Aires—, se generan y estimulan gran cantidad de provectos de investigación, reflexión y producción en el ámbito de la cultura, y que han dado como resultado la formación de grupos propios y la consolidación de un espacio de convocatoria para expresiones jóvenes que no encuentran lugar en otros

due no checchian ragai ámbitos. Uno de estos grupos es el de Danza-teatro de la UBA, dirigido por Adriana Barenstein, que estrenará su nuevo espectáculo en octubre, luego de presentarse con gran éxito en el Off Festival de Nueva York. Funcionan además —y desde hace varios años— los talleres integrados de Danza-teatro de tres años de du-ración y que cuentan con un curso introductorio y de nivelación de carácter cuatrimestral.

En el área de música coral y de cá-mara, se han creado el coro, la camerata y tres conjuntos instrumentales

En lo que hace al teatro, el Centro realizó en marzo pasado una convocatoria abierta a la que respondie-ron cerca de 200 grupos, y de la que se eligieron las mejores propuestas para conformar la programación de todo el año. Los espectáculos tuvie-ron una excelente recepción por par-

te del público. El Departamento de Música Popular organizó este año su tercer Ta-ller Porteño, en donde cientos de músicos encontraron los mejores docentes en la materia. Además de los cursos que se dictan durante el año, destinados a cantantes e intérpretes, se crearon grupos del Rojas como la agrupación de Música Popular que dirige Gustavo Mozzi, la agrupación andina La Bandandina —de Rolan-do Goldman— y la agrupación carnavalera Los Quitapenas que coordina Coco Romero. Por otra parte se realizó la convocatoria a nuevos grupos de rock para el ciclo de recitales de

los días domingo. El cine ocupa un lugar importante, a través de las proyecciones de obras de diferentes realizadores, corrientes y escuelas cinematográficas, todo en estrecha relación con los cursos y talleres que coordina Angel Faretta. En el género documental, trabaja en la formación de un archivo de imágenes especializado en te-mas universitarios y no universitarios, como el sindical y las privati-zaciones entre otras. Se ha estrenado el 15 de agosto, en el cine Cos-mos, la película dirigida por Marcelo Céspedes y Carmen Guarini, La noche eterna, un film que trata so-

bre la vida en los vacimientos de carbre la vida en los yacimientos de car-bón en Río Turbio y que fuera co-producida por la Universidad de Buenos Aires.

En el área de video se consolidó

en el area de video se consolido un espacio para difundir los traba-jos argumentales y documentales de un gran cantidad de realizadores que no encuentran lugares de exposición para sus obras. La organización de la 2da. Muestra de Videoclips Argentinos propició la existencia de ese es-pacio faltante, y debido al éxito y la importancia de un emprendimiento de estas características, ya se anuncia una tercera muestra para el mes de setiembre.

Otro de los grupos que se han for-

mado es el UBAllet (Ballet de Arte Folklórico), dirigido por Beatriz Duante, que realiza numerosas presentaciones en diferentes teatros.

En el rubro de artes visuales se desarrollan cursos —dibujo y color, diseño, imagen fotográfica— y ex-posiciones que la galería renueva quincenalmente con obras de jóvenes artistas plásticos.

La cultura afroamericana tiene una sede en el Centro, y se dictan cursos de danzas típicas como ca poeira, maculele y otras. Un grupo de profesores y alumnos participaron en el Congreso de Culturas Afroamericanas que se realizó el 6 y 7 de agosto en el Bauen Hotel.

Por último, el tango también está presente, en los cursos dictados por Juan Andino y que generaron espec-táculos de gran nivel, como el que actualmente se exhibe en el Café

#### En el 170 aniversario

TRABAJANDO TODOS LOS DIAS EN DEFENSA DE LA UNIVERSIDAD

FRANJA MORADA



La Crujia

#### Librería de la comunicación

Télex 23447

Desde la comunicación un aporte a la cultura Tucumán 1999 (1050) Capital Federal Tel. (01) 402509 - Fax 541 814 3856

En el 170º Aniversario reafirmamos nuestro compromiso en defensa de la Universidad Pública CENTRO ESTUDIANTES FARMACIA Y BIOQUIMICA

#### 1821 - 1991

En este nuevo aniversario manteniendo un compromiso con la Universidad Pública

C.E.DE. CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO

A 170 años, desde cada taller en defensa de la Universidad pública



ENTRO DE ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA ISEÑO INDUSTRIAL Y GRAFICO

#### 1821 - 1991

A 170 años de la creación de la Universidad de Buenos Aires en Económicas seguimos luchando por la Universidad Pública con la fuerza de los estudiantes.

Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas

#### A 170 años de la creación de la UBA Todos los días defendiendo la Universidad

autónoma, científica y con alto nivel académico

FRANJA MORADA **CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES** 

#### 1821 - 1991

A 170 años de la creación de la Universidad de Buenos Aires los estudiantes de Ciencias Sociales seguimos luchando en defensa de la Universidad Pública, Autónoma y Gratuita

A 170 años de la Fundación de la Universidad de Buenos Aires reafirmamos nuestro compromiso con la Universidad Pública, Autónoma, Cogobernada y Gratuita.

FRANJA MORADA PSICOLOGIA